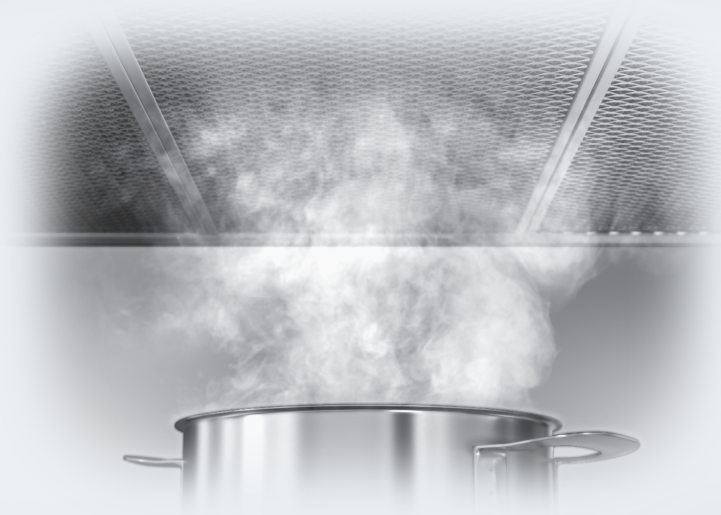


Navodila za uporabo in montažo Kuhinjska napa



Pred inštalacijo in prvim zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	4
Trajnostnost in varovanje okolja	11
Spoznavanje aparata	12
Pregled kuhinjske nape	12
Sestavni deli	13
Maščobni filtri	13
Filter z aktivnim ogljem	13
Osvetlitev kuhalne plošče.....	13
Funkcije	14
Stopnje moči ventilatorja	14
Števec delovnih ur	14
Uporaba.....	15
Vklop ventilatorja	15
Izbira stopnje moči	15
Izbira stopnje Booster	15
Izbira časa delovanja po končanem kuhanju	15
Izklop ventilatorja.....	15
Vklop osvetlitve kuhalne plošče	15
Sprememba jakosti osvetlitve kuhalne plošče	15
Izklop osvetlitve kuhalne plošče.....	15
Tap2Light	16
Prilagajanje nastavitev	16
Spreminjanje temperature barve osvetlitve kuhalne plošče.....	16
Nasveti za varčevanje z energijo.....	17
Čiščenje in vzdrževanje	18
Čiščenje ohišja.....	18
Maščobni filter.....	18
Števec delovnih ur za maščobni filter	18
Ponastavitev števca delovnih ur za maščobni filter	19
Zamenjava maščobnih filtrov	19
Filter z aktivnim ogljem	20
Odstranjevanje filtrov z aktivnim ogljem	20
Namestitev	21
Pred namestitvijo.....	21
Material za namestitev	21
Mere aparata	22
Razdalja med aparati za kuhanje in kuhinjsko napo (S)	23
Priporočila za montažo	23

Napeljava za odvod zraka	24
Zaporna loputa za zunanji zrak.....	24
Kondenzat	25
Dušilnik zvoka	25
Električni priključek	26
Servisna služba.....	27
Kontakt v primeru motenj.....	27
Položaj napisne ploščice	27
Garancija.....	27
Tehnični podatki	28
Garancijski list	31

Varnostna navodila in opozorila

Ta napa ustreza veljavnim varnostnim predpisom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo nape pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za montažo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo na napi.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji aparata ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku.

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta napa je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih.
- ▶ Ta napa ni primerna za uporabo na prostem.
- ▶ Napo lahko uporabljate izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za odsesavanje in čiščenje kuhinjske sople, ki nastaja pri pripravi jedi.
Dovoljena ni nobena druga vrsta uporabe.
- ▶ Napa, nameščena nad plinsko kuhalno ploščo, se v načinu delovanja s kroženjem zraka ne sme uporabljati za odzračevanje prostora. Posvetujte se s strokovnjakom za plin.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih psihičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati nape, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.
Navedene osebe smejo upravljati aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjene do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini nape, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo napo brez nadzora samo, če so z njo seznanjeni do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati nape brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini nape, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.
- ▶ Osvetlitev kuhalnih polj je zelo intenzivna. Zlasti pri dojenčkih pazite, da ne gledajo neposredno v luč.
- ▶ Nevarnost zadušitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadušitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

Tehnična varnost

- ▶ Nestrokovna inštalacija, vzdrževalna dela ali popravila lahko povzročijo resno nevarnost za uporabnika, za katero proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Namestitev in vzdrževalna dela ali popravila lahko opravlja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.
- ▶ Če je napa poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na njej ni vidnih poškodb. Poškodovane nape v nobenem primeru ne smete uporabljati.
- ▶ Električna varnost nape je zagotovljena le v primeru, da je priključena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak.
- ▶ Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Zato nape ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.
- ▶ Napo lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.
- ▶ Ta kuhinjska napa ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

Varnostna navodila in opozorila

► Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe kuhinjske nape. Pred priklopom primerjajte priključne podatke. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja nape.

Ohišje odprite le toliko, kolikor je potrebno za montažo in čiščenje nape. Nikoli ne odpirajte še drugih delov ohišja.

► Ob inštalacijskih in vzdrževalnih posegih ter popravilih mora biti napa ločena od električnega omrežja. V ta namen mora biti izpolnjen eden izmed naslednjih pogojev:

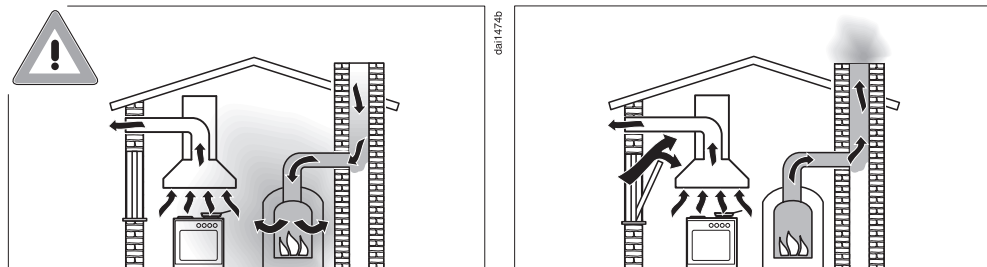
- varovalke električne napeljave so izklopljene ali
- taljive varovalke električne napeljave so povsem odvite ali
- omrežni vtič (če je na voljo) je izvlečen iz vtičnice. Pri tem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.

► Če popravil ne izvede usposobljen strokovnjak ali servisna služba Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

► Poškodovan priključni kabel lahko zamenja samo usposobljen strokovnjak.

► Žarnice za osvetlitev so fiksno vgrajene. Zamenja jih lahko samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisa Miele.

Istočasno delovanje nape in kurišča, ki porablja zrak iz prostora



! Nevarnost zastrupitve zaradi zgorevalnih plinov.

Če hkrati uporabljate nabo in kurišče, ki porablja zrak iz prostora, v istem prostoru ali prostorih, katerih dovod zraka je povezan, morate biti skrajno previdni.

Kurišča, ki porabljajo zrak iz prostora, odvijajo zrak za zgorevanje iz prostora, kjer so postavljeni, njihovi dimni plini pa se odvijajo skozi ustrezno napeljavo (npr. dimnik) na prosto. To so npr. peči, pretočni grelniki, grelniki vode, štedilniki in pečice na plin, kurilno olje, drva ali premog.

Napa odvijema zrak iz kuhinje in sosednjih prostorov. To velja za naslednje načine delovanja:

- odvod zraka,
- kroženje zraka, pri katerem je enota za kroženje zraka nameščena izven prostora.

Če dovod svežega zraka ni zadosten, nastane podtlak. Kurišča v tem primeru dobijo premalo zraka za zgorevanje, zato le-to ni več popolno.

Strupeni zgorevalni plini lahko zato prehajajo iz dimnika ali odvodnega jaška v bivalne prostore.

Smrtna nevarnost.

Varnostna navodila in opozorila

Varno delovanje je možno, če ob hkratni uporabi nape in kurišča, ki porablja zrak iz prostora, v istem prostoru ali prostorih, katerih zračenje je povezano, nastane podtlak največ 4 Pa (0,04 mbar), s čimer se prepreči povratno vsesavanje odpadnih plinov kurišča.

To lahko dosežete tako, da zagotovite dovod svežega zraka, potrebnega za zgorevanje, skozi odprtine, ki jih ni mogoče zapreti, npr. v vratih ali oknih. Pri tem morate paziti na zadosten prerez odprtine za dovod zraka. Samo vgradni zračnik praviloma ne zagotavlja zadostne oskrbe s svežim zrakom.

Pri presoji je treba vedno upoštevati celoten prezračevalni sistem stanovanja. Če ste v dvomih, se posvetujte s pristojno dimnikarsko službo.

Če napa deluje s kroženjem zraka, pri čemer se zrak vrača v prostor, kjer je napa postavljena, lahko hkrati uporabite tudi kurišče, ki porablja zrak iz prostora.

Pravilna uporaba

► Zaradi odprtih plamenov obstaja nevarnost požara.

Pod napo nikoli ne delajte z odprtim plamenom. Prepovedano je na primer flambiranje in pečenje na žaru z odprtim plamenom. Če je napa vključena, povleče plamene v filter, kjer se lahko vname nakopičena kuhinjska maščoba.

► Vpliv močne vročine pri kuhanju na plinskem gorilniku lahko poškoduje napo.

- Plinskega gorilnika nikoli ne pustite prižganega, če na njem ni posode. Tudi če posodo vzamete z gorilnika le za kratek čas, gorilnik ugasnite.
- Posodo vedno izberite tako, da bo ustrezala velikosti kuhalnega polja.
- Plamen uravnavajte tako, da v nobenem primeru ne sega preko dna posode.
- Izogibajte se prekomernemu segrevanju posode (npr. pri kuhanju z vekom).

► Kondenzat lahko povzroči korozijo nape.

Napo vključite med vsako uporabo kuhalne plošče, da se v napi ne bo nabiral kondenzat.

- ▶ Pregreta olja in maščobe se lahko vnamejo in povzročijo požar na napi. Kadar delate z olji in maščobami, skrbno nadzorujte lonce, ponve in cvrtnik. Tudi med uporabo električnega žara morate stalno nadzorovati postopek.
- ▶ Kopičenje maščob in umazanije ovira delovanje nape. Nape ne smete nikoli uporabljati brez maščobnih filtrov, saj je le tako zagotovljeno prestrazanje maščobe iz sopare, ki izhaja med kuhanjem.
- ▶ Upoštevajte, da se lahko napa med kuhanjem zaradi dvigajoče se vročine močno segreje. Ohišja in maščobnih filtrov se lahko dotaknete šele, ko se napa ohladi.

Strokovna inštalacija

- ▶ Upoštevajte podatke proizvajalca vašega aparata za kuhanje o tem, ali je dovoljeno delovanje v kombinaciji s kuhinjsko napo.
- ▶ Kuhinjske nape ne smete namestiti nad kurišči na trda goriva.
- ▶ Če je razdalja med kuhalnim aparatom in kuhinjsko napo premajhna, lahko pride do poškodb nape. Če proizvajalec aparata za kuhanje ne določi večje varnostne razdalje, je med kuhalnim aparatom in spodnjim robom kuhinjske nape treba upoštevati varnostne razdalje, ki so navedene v poglavju „Inštalacija“. Če pod kuhinjsko napo uporabljate različne kuhalne aparate, za katere veljajo različne varnostne razdalje, izberite največjo navedeno varnostno razdaljo.
- ▶ Za pritrditev nape upoštevajte podatke v poglavju „Inštalacija“.
- ▶ Sestavni deli imajo lahko ostre robove, ki povzročijo poškodbe. Med montažo nosite rokavice, ki nudijo zaščito pred urezninami.
- ▶ Za odvod zraka lahko uporabite samo toge ali fleksibilne cevi, ki so iz negorljivih materialov. Kupite jih v specializiranih prodajalnah ali na servisu.
- ▶ Odpadnega zraka ne smete odvajati v dimnik, ki je v uporabi, ali v jašek, ki je namenjen prezračevanju prostorov s kurišči.
- ▶ Če odpadni zrak speljete v dimnik, ki ni v uporabi, upoštevajte veljavne predpise.

Varnostna navodila in opozorila

Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Če čiščenja ne izvajate skladno z napotki v teh navodilih za uporabo, obstaja nevarnost požara.
 - ▶ Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.
- Za čiščenje kuhinjske nape nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Oprema in nadomestni deli

- ▶ Priporočamo vam, da uporabljate originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme lahko prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz kakršne koli garancije.
- ▶ Priporočamo vam, da pokvarjene sestavne dele zamenjate z originalnimi nadomestnimi deli. Pri pravilni vgradnji originalnih nadomestnih delov Miele zagotavlja, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve, vaše pravice, ki izhajajo iz garancije, pa se ohranijo.
- ▶ Mielejevi originalni nadomestni deli so na voljo vsaj 10 let in do 15 let po koncu serijske proizvodnje vaše kuhinjske nape.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

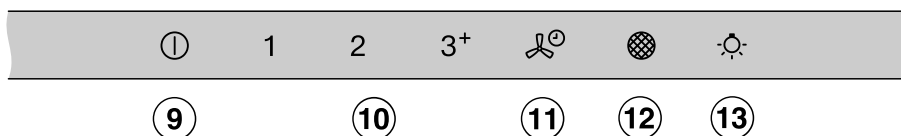
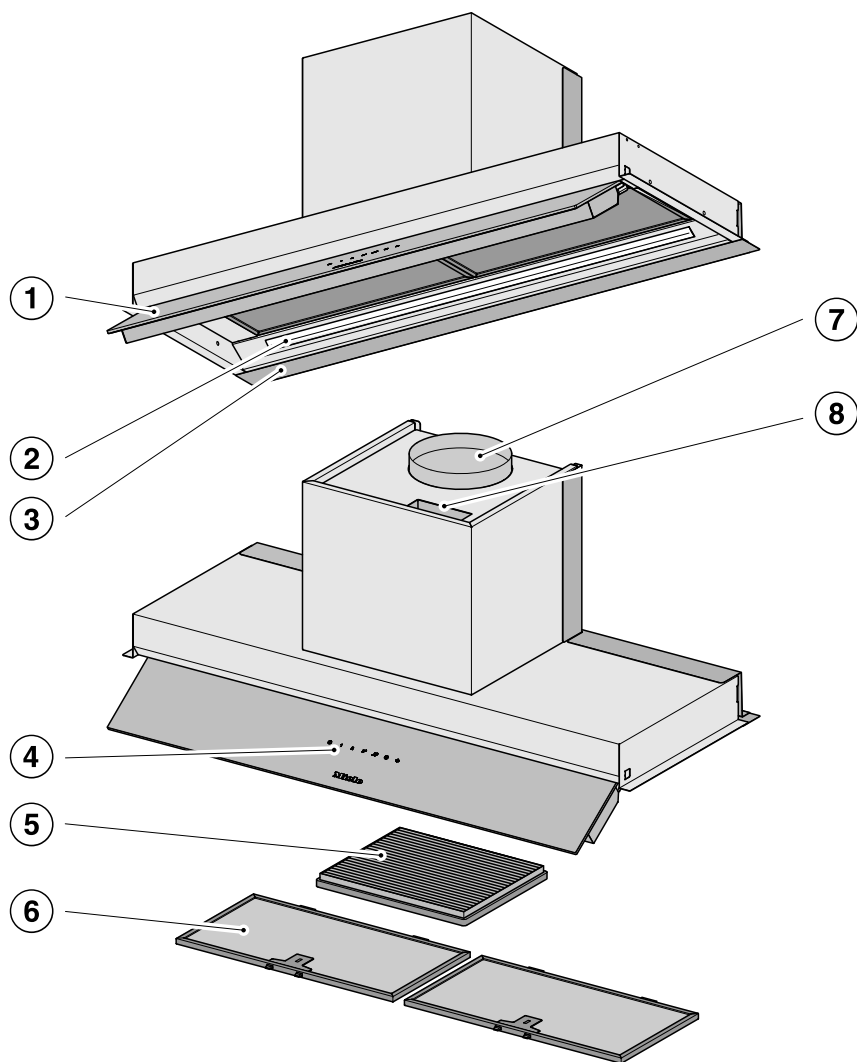
Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Spoznavanje aparata

Pregled kuhinjske nape



da5630

- ① Zaslon za soparo, poklopen
- ② Osvetlitev kuhalne plošče
- ③ Distančna letev
- ④ Upravljalni elementi
- ⑤ Filter z aktivnim ogljem
Dodatna oprema za delovanje s kroženjem zraka
- ⑥ Maščobni filter
- ⑦ Priključek za odzračevalni vod
- ⑧ Omrežni priključek
- ⑨ Tipka za vklop in izklop ventilatorja
- ⑩ Tipke za nastavitev moči ventilatorja
- ⑪ Tipka za delovanje po končanem kuhanju
- ⑫ Senzorska tipka za števec delovnih ur maščobnega filtra
- ⑬ Tipka za vklop in izklop ter spreminjanje jakosti osvetlitve kuhalnih polj

Sestavni deli

Maščobni filtri

Kovinski maščobni filter za večkratno uporabo zadrži trdne delce iz sopare, ki nastaja med kuhanjem (maščobo, prah itd.), in na ta način preprečuje, da bi se kuhinjska napa umazala.



Nevarnost požara

Filter, v katerem se nakopiči preveč maščobe, je gorljiv.

Maščobni filter čistite v rednih časovnih intervalih.

Zelo umazan maščobni filter zmanjša zmogljivost odsesavanja in povzroči močnejšo umazanost nape in kuhinje.

Filter z aktivnim ogljem

Pri delovanju s kroženjem zraka je treba poleg maščobnega filtra vstaviti tudi filter z aktivnim ogljem. Ta filter veže vonje, ki nastajajo med kuhanjem.

Filter z aktivnim ogljem je na voljo kot dodatna oprema.

Osvetlitev kuhalne plošče

Osvetlitev kuhalne plošče lahko vklopite in izklopite ter nastavljate njeno jakost neodvisno od ventilatorja.

Vklopite in izklopite jo lahko tudi pri zaprtem zaslonu za soparo (Tap2Light).

Temperaturo barve lahko prilagodite svoji kuhinjski osvetlitvi.

Spoznavanje aparata

Funkcije

Delovanje z odvodom zraka



Zrak, ki ga napa vsesa, se prečisti preko maščobnega filtra in se odvede iz zgradbe na prosto.

Delovanje s kroženjem zraka

(samo s kompletom za predelavo in filtrom z aktivnim ogljem kot dodatno opremo, glejte poglavje „Tehnični podatki“)



Zrak, ki ga napa vsesa, se prečisti preko maščobnega filtra in dodatno še preko filtra z aktivnim ogljem. Na koncu se zrak vrne v kuhinjo.

Prezračevanje kuhinje

Med delovanjem kuhinjske nape poskrbite za dobro prezračevanje kuhinje.

Če kuhinjska napa deluje z odvodom zraka, se z dotokom zraka poveča njena učinkovitost.

Če kuhinjska napa deluje s kroženjem zraka, vlaga, ki nastaja med kuhanjem, ostane v kuhinji. Prezračevanje pomaga odvajati vlago.

Stopnje moči ventilatorja

Za rahel do močan razvoj sopare, vonjev ali toplote so vam na voljo stopnje moči **1** do **3**.

Če je količina sopare, vonjev ali toplote večja, povečajte tudi stopnjo moči.

Za prehodno zelo močan razvoj sopare, vonjev ali toplote, npr. ko jedi na hitro popečete, vam je na voljo stopnja Booster **3***. Stopnja Booster se po sedmih minutah avtomatsko preklopi na nižjo stopnjo.

Števec delovnih ur

Napa shranjuje čas svojega delovanja.

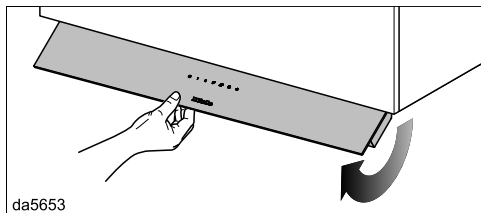
Po 100 delovnih urah se med delovanjem oglasi ponavljajoč se zvočni signal. Ko izklopите napo, tipka za vklop/izklop ① utripa.

Očistiti morate maščobne filtre.

da0094a

da0094b

Vklop ventilatorja



- Odprite zaslon za soparo.

Ventilator se vklopi na stopnjo **2**.

- Pri odprtem zaslonu za soparo lahko ventilator vklopite in izklopite s tipko ①.

Izbira stopnje moči

- S tipkami **1** do **3** izberite želeno stopnjo moči.

Izbira stopnje Booster

- Če se v stopnji **3** ponovno dotaknete tipke, je izbrana stopnja Booster.

Utripa **3***.

Po sedmih minutah se stopnja Booster preklopi nazaj na stopnjo **3**.

Izbira časa delovanja po končanem kuhanju

- Po kuhanju se pri vklopljenem ventilatorju dotaknete tipke za delovanje po končanem kuhanju .

Utripa simbol .

Ventilator se po 10 minutah izklopi.

- Če se med delovanjem po končanem kuhanju ponovno dotaknete tipke , ventilator ostane vklopljen.

Izklop ventilatorja

- Zaprite zaslon za soparo ali pa izklopite ventilator s tipko za vklop/izklop ①.

Vklop osvetlitve kuhalne plošče

- Odprite zaslon za soparo.

Osvetlitev kuhalne plošče se vklopi na maksimalno svetlost.

- Pri odprtem zaslonu za soparo lahko osvetlitev kuhalne plošče vklopite in izklopite s tipko .

Sprememba jakosti osvetlitve kuhalne plošče

- Pri vključeni osvetlitvi zadržite tipko za osvetlitev .

Jakost svetlobe se polagoma manjša, dokler ne izpustite tipke.

- Ponovno pritisnite in zadržite tipko za osvetlitev .

Jakost svetlobe se spet povečuje, dokler ne izpustite tipke.

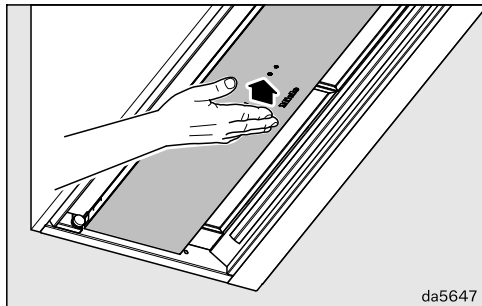
Izklop osvetlitve kuhalne plošče

- Zaprite zaslon za soparo ali pa se dotaknete tipke za osvetlitev .

Uporaba

Tap2Light

Osvetlitev kuhalne plošče lahko vklopite in izklopite tudi pri zaprtem zaslonu za soparo.



- Za vklop in izklop osvetlitve kuhalne plošče se od spodaj dotaknite zaslona za soparo v območju upravljalnih elementov. Pri tem se ni treba ciljno dotakniti senzorske tipke za osvetlitev kuhalne plošče.

Prilagajanje nastavitev

Spreminjanje temperature barve osvetlitve kuhalne plošče

- Vključite osvetlitev kuhalne plošče.
- Hkrati pritisnite tipko **1** in tipko za osvetlitev  ter ju zadržite.

Barvni odtenek postaja hladnejši, dokler ne spustite tipk.

- Hkrati pritisnite tipko **2** in tipko za osvetlitev  ter ju zadržite.

Barvni odtenek postaja toplejši, dokler ne spustite tipk.

Nastavitev se ohrani tudi ob ponovnem vklopu.

Pri varčni uporabi vam lahko pomagajo naslednji ukrepi:

- Med kuhanjem poskrbite za dobro prezračevanje kuhinje. Če med delovanjem z odvodom zraka v prostor ne pride dovolj svežega zraka, delovanje nape ni učinkovito in je glasnejše.
- Kuhajte na čim nižji stopnji moči. Manj sopare pomeni tudi nižjo stopnjo moči nape in s tem manjšo porabo energije.
- Preverite, katera stopnja moči ventilatorja je nastavljena. Največkrat zadostuje nizka stopnja moči. Stopnjo Booster uporabite samo, kadar je res potrebno.
- Če med kuhanjem nastaja veliko sopare, že predčasno nastavite višjo stopnjo delovanja. To je bolj učinkovito, kot če poskušate z dolgim delovanjem nape zajeti soparo, ki se je že razporedila po kuhinji.
- Pazite, da napo po končanem kuhanju izklopite.
- Filtre očistite oz. zamenjajte v rednih časovnih intervalih. Če so filtri zelo umazani, predstavljajo higiensko tveganje, zmanjša pa se tudi zmogljivost nape in poveča nevarnost požara.

Čiščenje in vzdrževanje

 Napo pred vsakim vzdrževalnim delom in čiščenjem ločite od električnega omrežja (glejte poglavje „Varnostna navodila in opozorila“).

Čiščenje ohišja

- Vse površine in upravljalne elemente čistite z gobasto krpo, sredstvom za pomivanje posode in toplo vodo.
- Odstranite maščobna filtra in očistite maščobo z dostopnih delov ohišja. Tako boste preprečili nevarnost požara.
- Na koncu površine obrišite z mehko krpo.
- Steklene površine lahko poleg tega očistite z običajnim čistilnim sredstvom za steklo.

Opozorila za čiščenje ohišja

Neprimerna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine. Ne uporabljajte naslednjih čistilnih sredstev:

- čistil, ki vsebujejo sodo, kisline, klor ali topila;
- abrazivnih čistil, kot so praški in emulzije za drgnjenje, in abrazivnih gobic ali rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev.

Maščobni filter

Interval čiščenja maščobnih filtrov

Maščobne filtre očistite vsaj vsake 3–4 tedne. Maščoba, ki se kopiči v filtrih, se v daljšem časovnem obdobju strdi in oteži čiščenje.

Števec delovnih ur za maščobni filter

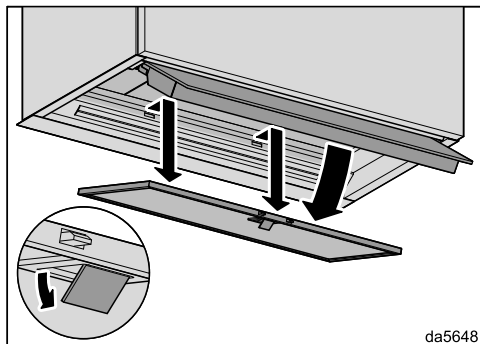
Po 100 delovnih urah se med delovanjem oglasi ponavljajoč se zvočni signal. Ko izklopite napo, tipka za vklop/izklop ① utripa.

Očistiti morate maščobne filtre.

Odstranjevanje maščobnih filtrov

 Če filter pade, lahko pride do poškodb filtra in kuhalne plošče. Filter pri delu vedno trdno držite.

- Odprite zaslon za soparo.
- Ventilator izklopite s tipko za vklop/izklop ①.



- Odprite zaporo maščobnega filtra in ga obrnite za pribl. 45° navzdol. Snemite maščobni filter in ga odstranite.

Ročno čiščenje maščobnih filtrov

- Maščobna filtra pomijte s ščetko za pomivanje v topli vodi, ki ste ji dodali blago sredstvo za pomivanje posode. Ne uporabite koncentriranega sredstva za pomivanje.
- Maščobna filtra po čiščenju položite na vpojno podlago, da se posušita.

Opozorila za ročno čiščenje

Neprimerna čistilna sredstva lahko pri redni uporabi povzročijo poškodbe površin filtra.

Ne uporabljajte naslednjih čistilnih sredstev:

- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- agresivnih univerzalnih čistil in sprejev proti maščobi,
- razpršil za pečice.

Čiščenje maščobnih filtrov v pomivalnem stroju

- Če je le mogoče, maščobne filtre položite navpično ali nekoliko poševno v spodnjo košaro. Pazite, da se pršilna ročica lahko neovirano vrti.
- Uporabite pomivalno sredstvo, običajno za gospodinjstvo.
- Izberite program s temperaturo največ 65 °C.

Opozorila za pomivanje v pomivalnem stroju

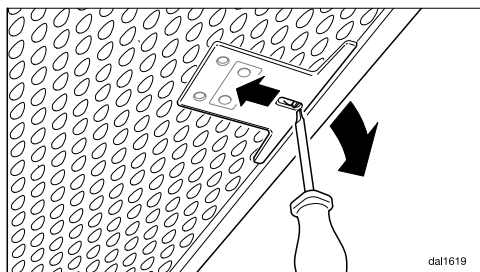
Maščobni filtri se lahko zaradi visokih temperatur tako poškodujejo, npr. deformirajo, da niso več uporabni. Izberite program, ki ne presega priporočene temperature.

Upoštevajte tudi napotke v navodilih za uporabo pomivalnega stroja.

Nekatera pomivalna sredstva lahko povzročijo trajno spremembo barve notranjih površin maščobnih filtrov. Vendar pa to ne vpliva na delovanje maščobnih filtrov.

Vstavljanje maščobnih filtrov

- Namestite maščobne filtre. Pazite, da je pri vstavljanju maščobnih filtrov zapora obrnjena navzven.



- Če maščobni filter vstavite narobe, lahko zaporo sprostite z majhnim izvijačem skozi odprtino.

Ponastavitev števca delovnih ur za maščobni filter

Po čiščenju filtra morate števec delovnih ur ponastaviti na nič.

- Pri izklopljenem ventilatorju se dotaknite tipke za delovne ure .

Dejanje potrdi zvočni signal, ki se oglasi za tri sekunde.

Zamenjava maščobnih filtrov

Z redno uporabo in čiščenjem se lahko površina filtrov obrabi, npr. postane krhka.

Če na maščobnih filterih opazite poškodbe, jih zamenjajte.

Maščobne filtre lahko kupite na servisu Miele (glejte konec teh navodil za uporabo) ali pri svojem specializiranem prodajalcu opreme Miele.

Čiščenje in vzdrževanje

Filter z aktivnim ogljem

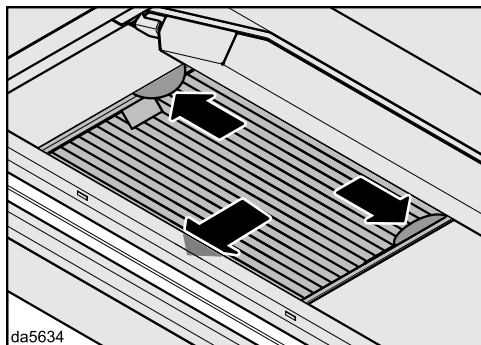
Interval menjave filtra z aktivnim ogljem

Filter z aktivnim ogljem morate zamenjati, ko njegovo vezanje kuhinjskih vonjev ni več zadovoljivo.

Priporočamo vam, da filter z aktivnim ogljem zamenjate najpozneje po šestih mesecih.

Vstavljanje/zamenjava filtra z aktivnim ogljem

- Vzemite maščobne filtre iz nape.
- Odstranite embalažo filtra z aktivnim ogljem.



- Filter z aktivnim ogljem potisnite v okvir.
- Ponovno namestite maščobne filtre.

Odstranjevanje filtrov z aktivnim ogljem

- Rabljeni filter z aktivnim ogljem odvrzite med gospodinjske odpadke.

Pred namestitvijo

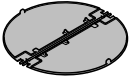
⚠ Pred namestitvijo upoštevajte vse informacije v tem poglavju in poglavje „Varnostna navodila in opozorila“.

Napa je predvidena za vgradnjo v zgornje omarice, kamine za nape ali kuhalne otoke.

■ Pred montažo preverite, če bo zgornja stran aparata po vgradnji dostopna.

Če ne bo, morate **pred** vgradnjo nape namestiti odzračevalni vod in pripraviti omrežni priključek.

Material za namestitev

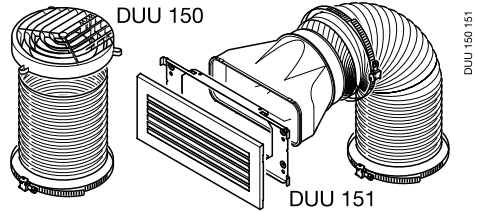


1 zaporna loputa za zunanji zrak
za vgradnjo v odzračevalni nastavek v enoti z motorjem (ne pri delovanju s kroženjem zraka).



Vijaki 3,5 x 16 mm
za pritrditev kuhinske nape

Priloženi vijaki so primerni za pritrditev na masivno leseno dno omare debeline najmanj 16 mm. Pazite, da je dno omare dovolj in trajno nosilno.



Komplet za predelavo na delovanje s kroženjem zraka
vsebuje preusmerni nastavek, aluminijasto cev in cevne objemke (ni v dobavnem kompletu, dodatna oprema, glejte poglavje „Tehnični podatki“).

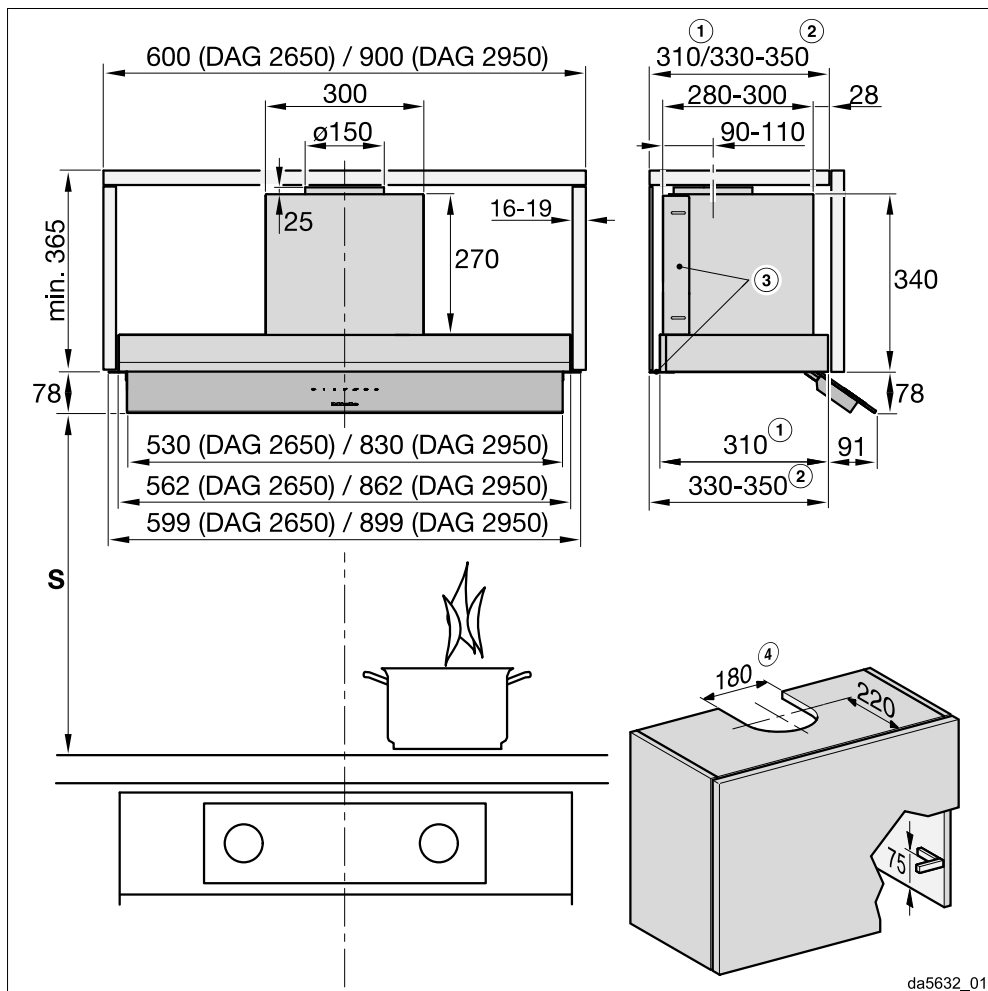


Montažni načrt

Posamezni koraki montaže so opisani v montažnem načrtu.

Namestitev

Mere aparata



da5632_01

Skica ni v merilu.

- ① Namestitev brez distančne letve
- ② Namestitev z distančno letvijo
- ③ Distančna letev
- ④ Odvod zraka ali kroženje zraka s kompletom za predelavo DUU 150

Razdalja med aparati za kuhanje in kuhinjsko nabo (S)

Pri določanju razdalje med aparatom za kuhanje in spodnjim robom nape upoštevajte podatke proizvajalca aparata za kuhanje. Če v njih ni navedena večja razdalja, upoštevajte naslednje varnostne odmike. Upoštevajte tudi poglavje "Varnostna navodila in opozorila".

Aparat za kuhanje	Razdalja S najmanj
Električna kuhalna plošča	450 mm
Električni žar, friteza (električna)	650 mm
Plinska kuhalna plošča z več gorilniki skupna moč $\leq 12,6$ kW, noben izmed gorilnikov $> 4,5$ kW	650 mm
Plinska kuhalna plošča z več gorilniki skupna moč $> 12,6$ kW in $\leq 21,6$ kW, noben izmed gorilnikov $> 4,8$ kW.	760 mm
Plinska kuhalna plošča z več gorilniki skupna moč $> 21,6$ kW, ali eden izmed gorilnikov $> 4,8$ kW.	ni mogoče
Plinska kuhalna plošča z enim gorilnikom, ki ima moč ≤ 6 kW	650 mm
Plinska kuhalna plošča z enim gorilnikom, ki ima moč > 6 kW in $\leq 8,1$ kW	760 mm
Plinska kuhalna plošča z enim gorilnikom, ki ima moč $> 8,1$ kW	ni mogoče

Priporočila za montažo

- Upoštevajte, da se z večjim odklikom nape od kuhalne plošče zmanjša zajem sopare, ki nastaja pri kuhanju.
- Za optimalen zajem sopare mora biti kuhinjska napa nameščena sredinsko nad kuhalno ploščo in ne sme biti zamaknjena vstran ali nazaj.
- Mesto za montažo kuhinjske nape mora biti brez težav dostopno. Neoviran dostop mora biti zagotovljen tudi za primer morebitnega potrebnega popravila in demontaže nape. To morate upoštevati na primer pri naročilu omar, polic, stropnih ali okrasnih elementov, ki bodo nameščeni okrog kuhinjske nape.

Napeljava za odvod zraka

⚠ Pri istočasnem delovanju nape in kurišča, ki za svoje delovanje izkorišča zrak v prostoru, pod določenimi pogoji obstaja nevarnost zastrupitve! Obvezno upoštevajte poglavje „Varnostna navodila in opozorila“. Če ste v dvomih, vam priporočamo, da brezhibno delovanje potrdi pristojna dimnikarska služba.

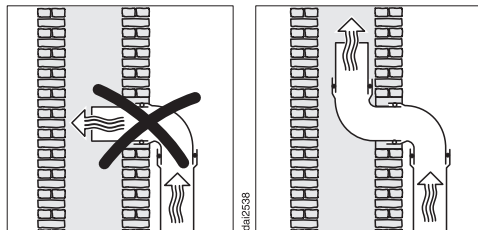
Za odvodno napeljava uporabljajte le gladke toge cevi ali gibljive odvodne cevi iz negorljivega materiala.

Da dosežete kar največjo zmogljivost pretoka zraka in čim manj hrupa, upoštevajte naslednje:

- Premer odvodne napeljave ne sme biti manjši, kot je prerez priključnega nastavka za odvodno cev (glejte poglavje „Mere aparata“). To velja zlasti pri uporabi ploščatih kanalov.
- Odvodna napeljava mora biti čim krajša in speljana čim bolj naravnost.
- Uporabljajte cevna kolena z velikimi polmeri.
- Odvodna cev ne sme biti upognjena ali stisnjena.
- Vsi spoji morajo biti trdni in zatesnjeni.
- Če so v cevi za odvod zraka lopute, morajo biti te odprte, kadar je kuhinjska napa vklopljena.

Vsaka omejitev toka zraka zmanjša zmogljivost pretoka in poveča hrup med delovanjem nape.

Odvod zraka v dimnik



Če je odpadni zrak speljan v dimnik, mora biti izhodni nastavek odvodne cevi obrnjen v smeri toka zraka.

Če je v dimnik speljanih več prezračevalnih naprav, mora biti prerez dimnika ustrezno velik.

Zaporna loputa za zunanji zrak

- V odzračevalnem sistemu uporabite zaporno loputo za zunanji zrak.

Zaporna loputa poskrbi, da med zrakom v prostoru in zunanjim zrakom ni izmenjave, kadar je kuhinjska napa izklopljena.

Če je odpadni zrak speljan na prosto, vam priporočamo, da namestite Mielejev zidni zračnik ali strešni skozijski (dodatna oprema). Navedena elementa sta opremljena z vgrajeno zaporno loputo.

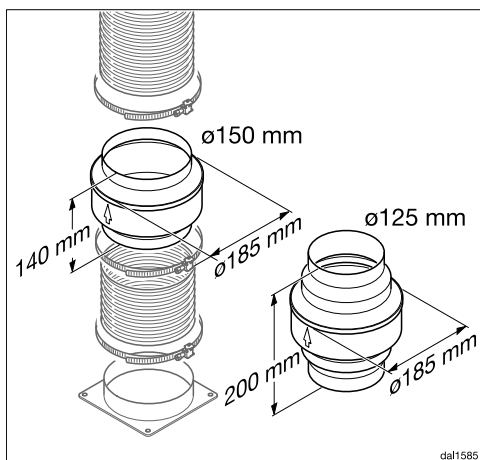
Za primer, da vaš sistem odvoda zraka ni opremljen z zaporno loputo za zunanji zrak, je kuhinjski napi priložena zaporna loputa.

Zaporno loputo vstavite v izhodni nastavek ventilatorja.

Kondenzat

Če je odvodna napeljava speljana npr. skozi hladne prostore ali podstrešje, lahko v cevi za odvod zraka zaradi temperaturne razlike nastaja kondenzat. Izolirajte odvodno cev, da zmanjšate temperaturno razliko.

Če je odvodna napeljava speljana vodoravno, mora biti padec najmanj 1 cm na meter. Padec preprečuje, da bi kondenzat pritekal v kuhinjsko nape.



Poleg izolacije odvodne cevi vam priporočamo namestitev zapore za kondenzat, ki vsrka kondenzirano vodo in jo izpari.

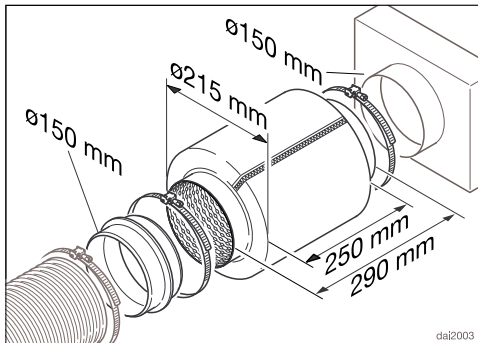
Zapore za kondenzat so na voljo kot dodatna oprema za odvodne cevi premera 125 mm ali 150 mm.

Zapora za kondenzat mora biti nameščena navpično in po možnosti tik nad nastavkom za odvod zraka kuhinjske nape. Puščica na ohišju označuje smer izpuha zraka.

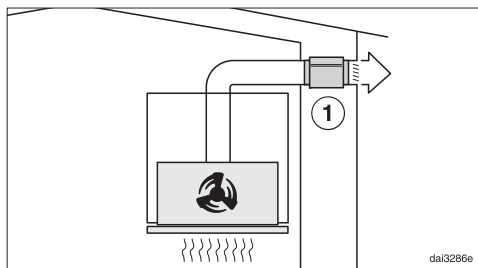
Uporaba zapore za kondenzat je mogoča samo, če je odvod zraka speljan iz nape navzgor.

Miele ne prevzema odgovornosti za motnje delovanja ali škodo, ki so posledica neustrezne napeljave za odvod zraka.

Dušilnik zvoka

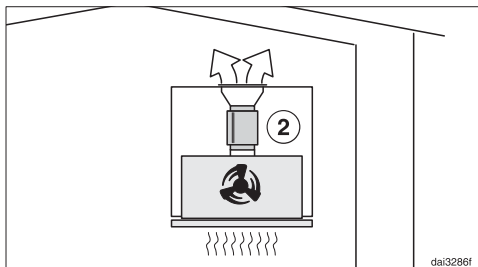


Za dodatno dušenje hrupa lahko v odvodno napeljavo vstavite dušilnik zvoka (dodatna oprema).



Pri delovanju z odvodom zraka dušilnik zvoka ublaži tako zvok ventilatorja navzven kot tudi zunanji hrup, ki prihaja skozi odvodno napeljavo v kuhinjo (npr. cestni hrup). V ta namen morate dušilnik zvoka namestiti čim bližje pred izhod odvoda zraka ①.

Namestitev



Pri delovanju s kroženjem zraka dušilnik zvoka namestite med nastavek za odvod zraka in izhodno mrežo za zrak ②. Preverite prostor za vgradnjo.

Električni priključek

Kuhinjska napa je serijsko opremljena z vtičem za enostaven priklop na vtičnico z zaščitnim kontaktom.

Če vtičnica ni dostopna ali če je predviden fiksni priključek, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.



Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje kuhinjske nape, priključene na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100.

Iz varnostnih razlogov priporočamo, da v hišno električno napeljavo, na katero je priključena kuhinjska napa, namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) tipa .

Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti

lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Podatki o nazivni moči in ustrezni zaščiti so navedeni v teh navodilih za uporabo ali na napisni ploščici. Te podatke primerjajte s podatki električnega priključka na mestu postavitve aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive. Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

Položaj napisne ploščice

Napisna ploščica je vidna, ko odstranite maščobni filter.

Garancija

Garancijska doba je dve leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Tehnični podatki

Motor ventilatorja	265 W
Osvetlitev kuhalne plošče	
DAG 2650	4,8 W
DAG 2950	7,1 W
Skupna priključna moč	
DAG 2650	270 W
DAG 2950	272 W
Omrežna napetost, frekvenca	AC 230 V, 50 Hz
Zaščita	10 A
Dolžina priključnega kabla	1,5 m
Teža	
DAG 2650	11,2 kg
DAG 2950	14,3 kg

Dodatna oprema za delovanje s kroženjem zraka

Komplet za predelavo DUU 150 ali DUU 151 in filter z aktivnim ogljem DKF 11-P

Podatkovna kartica za kuhinjske nape

po delegirani uredbi komisije (EU) št. 65/2014 in uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	DAG 2650
Letna poraba energije (AEC_{nape})	53,7 kWh/leto
Razred energijske učinkovitosti	A
Indeks energijske učinkovitosti (EEI_{nape})	52,7
Učinkovitost pretoka zraka (FDE_{nape})	30,6
Razred učinkovitosti pretoka zraka	
A (najbolj učinkovit) do G (najmanj učinkovit)	A
Učinkovitost osvetljevanja (LE_{nape})	41,7 lx/W
Razred učinkovitosti osvetljevanja	
A (najbolj učinkovit) do G (najmanj učinkovit)	A
Učinkovitost filtriranja maščob	88,1%
Razred učinkovitosti filtriranja maščob	
A (najbolj učinkovit) do G (najmanj učinkovit)	B
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti	375,8 m ³ /h
Pretok zraka (najnižja hitrost)	241 m ³ /h
Pretok zraka (najvišja hitrost)	426 m ³ /h
Pretok zraka (intenzivna ali pospešena nastavitev)	718 m ³ /h
Največji pretok zraka (Q_{max})	718,0 m ³ /h
Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti	448 Pa
A-utežene emisije zvokovne moči (najnižja hitrost)	48 dB
A-utežene emisije zvokovne moči (najvišja hitrost)	60 dB
A-utežene emisije zvokovne moči (intenzivna ali pospešena nastavitev)	72 dB
Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	152,7 W
Moč v stanju pripravljenosti (P_s)	0,31 W
Nazivna moč sistema za osvetljevanje	4,8 W
Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje	200 lx
Faktor povečanja časa	0,9

Tehnični podatki

Podatkovna kartica za kuhinjske nape

po delegirani uredbi komisije (EU) št. 65/2014 in uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	DAG 2950
Letna poraba energije (AEC_{nape})	54,4 kWh/leto
Razred energijske učinkovitosti	A
Indeks energijske učinkovitosti (EEl_{nape})	53,5
Učinkovitost pretoka zraka (FDE_{nape})	31,3
Razred učinkovitosti pretoka zraka	
A (najbolj učinkovit) do G (najmanj učinkovit)	A
Učinkovitost osvetljevanja (LE_{nape})	38,7 lx/W
Razred učinkovitosti osvetljevanja	
A (najbolj učinkovit) do G (najmanj učinkovit)	A
Učinkovitost filtriranja maščob	88,4%
Razred učinkovitosti filtriranja maščob	
A (najbolj učinkovit) do G (najmanj učinkovit)	B
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti	375,0 m ³ /h
Pretok zraka (najnižja hitrost)	250 m ³ /h
Pretok zraka (najvišja hitrost)	443 m ³ /h
Pretok zraka (intenzivna ali pospešena nastavitev)	722 m ³ /h
Največji pretok zraka (Q_{max})	722,0 m ³ /h
Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti	450 Pa
A-utežene emisije zvokovne moči (najnižja hitrost)	48 dB
A-utežene emisije zvokovne moči (najvišja hitrost)	61 dB
A-utežene emisije zvokovne moči (intenzivna ali pospešena nastavitev)	72 dB
Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	149,8 W
Moč v stanju pripravljenosti (P_s)	0,31 W
Nazivna moč sistema za osvetljevanje	71 W
Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje	275 lx
Faktor povečanja časa	0,9

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

Garancijski list

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

DAG 2650, DAG 2950

sl-SI

M.-Nr. 13 214 620 / 00